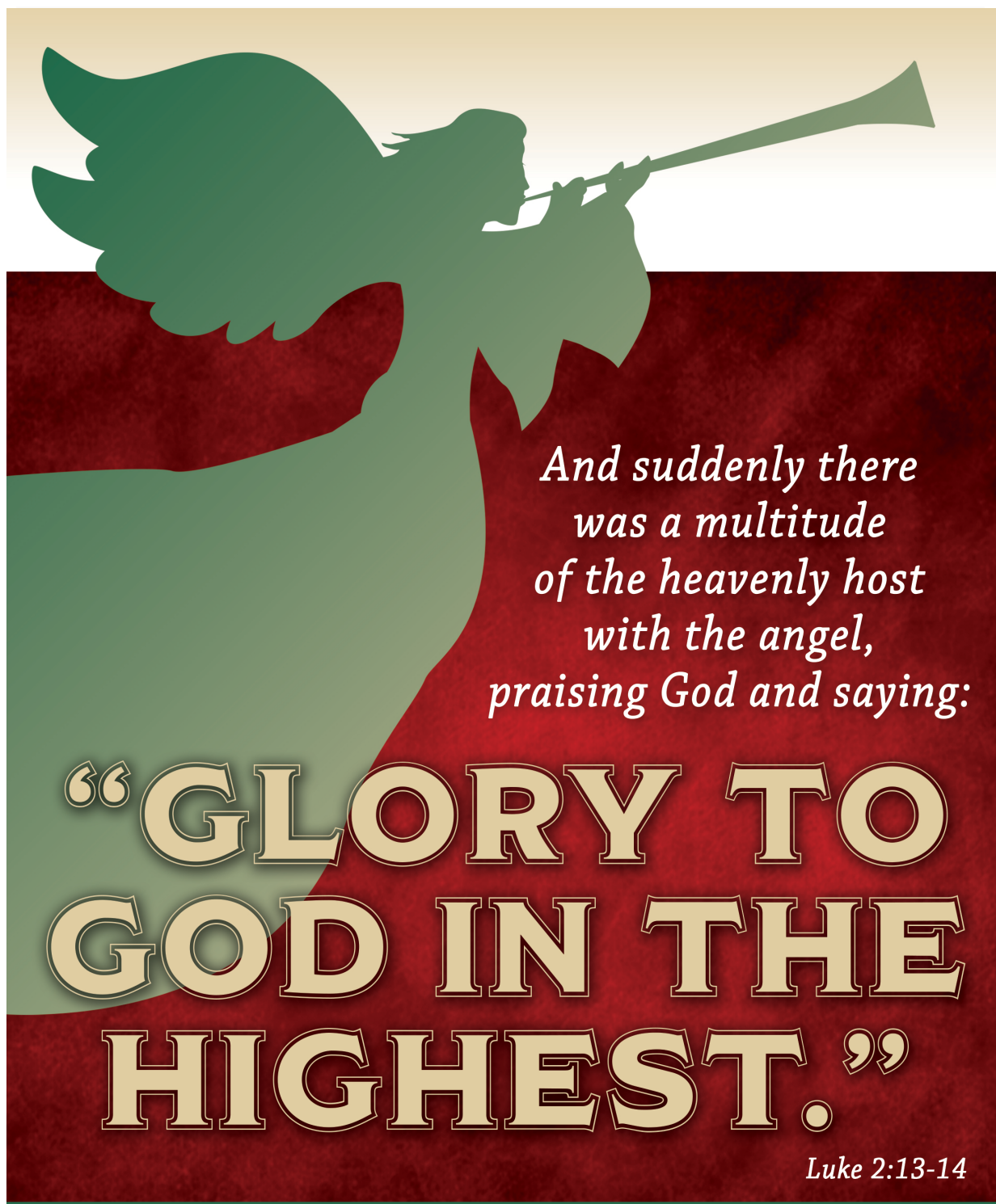


ST. PRISCILLA PARISH



December 25, 2022 • Christmas



Fr. Maciej D. Galle, Pastor - ext. 103

Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor - ext. 102

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager - ext. 101

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager - ext. 106

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

**Rectory: 6949 W. Addison,
Chicago, IL 60634**

Phone: 773-545-8840

**Religious Education
Office: ext. 105**

Website: www.stpriscilla.org

Email: church@stpriscilla.org

**PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM**

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

ANointing OF THE SICK: Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION: Registration can be completed at the Rectory or online.

CHRTZY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

SUNDAY (25)

8:30AM God's Blessings for family
In Thanksgiving Teresito Villegas & family
God's blessings, health & graces for Paul Poprawski on his birthday
+Jan Kocon (family)
+Roman Matula (family)
+Karoline Mizera (family)
+Donald Schultz Jr. (mom & dad)
+Edward Kolakowski 31st death anniv (Cavallaro family)
+William Engel (Gloria, Bob, Karen)
+Concetta Vivona (RoseMarie & Lou)
+Antonio Vivona (RoseMarie & Lou)
+Sergio Poco Jr. Birthday remembrance
+Joseph Anton Voelker (mom & dad)
+Eva Voelker birthday remembrance
Deceased members of Kucharski, Olvera & Yuza families
10:30AM Za parafian św. Pryscylli
O bł Boże i łaski potrzebne dla Doriana, Olivera i rodziny
O dar macierzyństwa dla Anny
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
Intencja błagalna o zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Bartka
O zdrowie i bł Boże dla Reginy Żak, Jolanty Gaińskiej i ich rodzin
O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Elusi
+Anna Kalinowski (rodzina)
+Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
+Łukasz Boufał (rodzice)
+Michał Dolubizno (rodzice)
+Aleksandra Zapart (rodzina)
+Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)
+Stanisław Tołwiński (Marszałkowie)
+Teresa Jędrzycka (rodzina)
+Paweł Biel (rodzina)
+Janina i Władysław Spyryka (dzieci)
+Maria i Michał Giba (rodzina)
+Henryka Siedlarz (rodzina)
+Stanisław Kraus (rodzina)
+Bolesław i Melanija Pawełko (Rodzina)
+Władysław Kamiński
+Helena Urban
+Teresa Janowski (mąż i dzieci)
+Krzysztof Dolmlewski (Przyjaciele)
+Marian Burek (rodzina)
+Jadwiga i Gabrel Jarocki
+Irena i Marian Bućko
+Jadwiga Drozdziel 15 m-cy po śmierci
+Helena i Czesław Konica (córka z rodziną)
+Kazimierz Kozłowski (żona z rodziną)
+Ks. Prałat Władysław Podeszwik
+Helena Gaińska
+Tomasz Dubiel
+Mieczysław, Bogdan, Danuta i Zdzisław Duchnowski
+Adam Pichut
Za zmarłych z rodziny Żak i Łukaszewicz
+Leokadia i Tadeusz Łepkowski
+Wictor i Adolf Burzyński
+Bronisława i Andrzej Janik
12:30PM +Margaret Miketta 43rd death anniversary (Jim Miketta)
+Pauline Gerber-mother (daughter)
+Pauline C. Gerber -mother (children)
+Pietro Massanisso (family)
+Emily Sloan
+Larry Kapryan Jr. (family)
+Thomas Adamowski (family)
+Gilbert, Dorothy & Steve Adamowski
Deceased members of Kapryan family
2:00PM Intencja dziękczynno-błagalna o Bożą opiekę, zdrowie i potrzebne
łaski za wstaw. Matki Bożej dla Karoliny i Bartka, Beaty, Michała
i Ethan Henry
O uwolnienie męża z nałogu alkoholowego (żona i córka)
O dar macierzyństwa dla Anny
Intencja błagalna dla rodziny
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny (Edyta i Mirosław)
+Stanisław Tołwiński (Marszałkowie)
+Paweł Biel (rodzina)
+Kamil Kwiatek
+Bolesław i Melanija Pawełko
+Edmund Chmiel i za zmarłych z rodziny
+Piotr Malewski
+Alina i Teresa Kołodziejek
Za dusze w czyśćcu cierpiące

MONDAY (26)

8:00AM All souls in purgatory
10:00AM O zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Bartka
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
+Władysław Kamiński
+Helena Urban
7:30PM O zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Bartka
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
+Paweł Biel
+Janina i Władysław Spyryka
+Maria i Michał Giba
+Henryka Siedlarz

TUESDAY (27)

8:00AM +Stanley Zachar (wife & children)
7:30PM O zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Bartka
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
+Janina i Władysław Spyryka
+Maria i Michał Giba
+Henryka Siedlarz
+Paweł Biel

WEDNESDAY (28)

8:00AM All souls in purgatory
7:30PM Przez wstaw. MB Nieustającej
Pomocy intencja błagalna o łaski dla rodziny
O zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Bartka
O opiekę MB Częstochowskiej dla Edwarda Radziszewskiego
O łaskę uzdrowienia dla Antoniego
O łaski potrzebne dla Barbary, Pawła i dzieci
O dar macierzyństwa dla Anny
O opiekę Matki Najświętszej dla Agnieszki, Roberta i rodziny
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
+Janina i Władysław Spyryka
+Maria i Michał Giba
+Henryka Siedlarz
+Paweł Biel

THURSDAY (29)

8:00AM +Pauline Gerber -mother (daughter)
7:30PM O zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Bartka
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
+Janina i Władysław Spyryka
+Maria i Michał Giba
+Henryka Siedlarz
+Paweł Biel
+Andrzej Piłat

FRIDAY (30)

8:00AM +Jane & Michael Busse (Florence & Ursula)
7:30PM O zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Bartka
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
+Janina i Władysław Spyryka
+Maria i Michał Giba
+Henryka Siedlarz
+Paweł Biel
+Piotr Kichard 2-ga rocznica śmierci (żona)

SATURDAY (31)

8:00AM +Salvatore & Maria De Simone (son)
+Halina i Edward Nowak
Deceased members of Nowak's family
9:00AM O łaskę uzdrowienia dla Antoniego i Bożą opiekę dla rodziny
Intencja dziękczynna z prośbą o Boże bł dla ks. Maciej i ks. Daniela
O światło Ducha Świętego dla Barbary, Pawła i dzieci
O opiekę MB Częstochowskiej i Edwarda Radziszewskiego
O zdrowie i opiekę Matki Najświętszej dla Bartka
Intencja błagalna o cud uwolnienia z nałogów dla Łukasza
Podziękowanie Trójcy Przenajświętszej za wszelkie łaski, prosząc o bł.
i łaskę nawrócenia w rodzinach: Wilczek, Nowak, Majewski, Hefflin
i Tańcula
Intencja dziękczynna za miniony rok (Edyta i Mirosław)
+Janina i Władysław Spyryka
+Maria i Michał Giba
+Henryka Siedlarz
+Paweł Biel
+Władysław Kamiński
+Helena Urban
4:00PM In thanksgiving St. Priscilla parishioners
5:00PM End of the year devotion



Fr. Matthias' Reflection



There are probably no parents in the world who would not wait impatiently for the first words of their child. However, before the parents hear their child's speech, they must patiently and painstakingly, day after day, almost from the first moments of his life, teach the child human pronunciation. Word is not born easily. It takes months, sometimes even years, for a shaped speech apparatus to allow for its articulation. First, the prelinguistic stage, then the babbling, and finally the monosyllables begin to form words, and the child is happy to be able to say something. Today, science and advanced knowledge in this field tell parents how to stimulate their child to make the process of learning speech run smoothly and easily. Parents hear advice: name items; ask simple questions; speak as you would like your child to speak; comment; play with the sounds; be the narrator; recite, sing, repeat yourself and describe the world. The word, spoken and heard with understanding, is the beginning of a dialogue, a conversation that makes our everyday life. It's full of ordinary messages, but also sounds that reflect deeper thoughts.

When we read the Gospel of John, that "in the beginning was the Word, and the Word was with God" (John 1: 1), we do not always understand that the Word is Jesus Christ. God the Father speaks through the person of the Son. It is amazing that God has a constant need to talk to man. He knows the Word and wants to teach His children how to pronounce it. God patiently waits for the first word to come out of the silence of our hearts. The prelinguistic stage of our faith will turn to babble, and then, slowly, we will begin to speak. God, like every parent, is waiting to talk to us. He wants to hear what we have to say to Him. "However, as Fr. Józef Tischner wrote - the dialogue ends at some point with an act of faith. But when we look at this act of faith, it turns out that it is also a dialogue, only of a different character." Conversation with God cannot come to an end, after all, He is the only and extraordinary Interlocutor.

PAX,

Fr. Matthias - your Pastor

Refleksje Ks. Macieja

Chyba nie ma rodzica na świecie, który nie czekałby z niecierpliwością na pierwsze słowa swojego dziecka. Jednak zanim rodzice usłyszą dziecięcy słowotok, muszą cierpliwie i z mozółem, dzień po dniu, niemal od pierwszych chwil jego życia, uczyć dziecko ludzkiej wymowy. Słowo nie rodzi się łatwo. Potrzeba miesięcy, a czasem nawet lat, żeby ukształtowany aparat mowy pozwolił na jego artykulację. Najpierw etap głużenia, potem gaworzenia, wreszcie monosylaby zaczynają łączyć się w słowa, a dziecko cieszy się z tego, że umie coś powiedzieć. Dzisiaj nauka i zaawansowana wiedza w tej dziedzinie podpowiada rodzicom w jaki sposób stymulować dziecko do tego, aby proces nauki mowy przebiegał sprawnie i łatwo. Rodzice słyszą rady: nazywaj przedmioty; zadawaj proste pytania; mów tak, jak chciałbyś, by mówił twoje dziecko; komentuj; baw się dźwiękami; bądź narratorem; recytuj; śpiewaj; powtarzaj się i opisz świat. Słowo wypowiedziane i wysłuchane ze zrozumieniem jest początkiem dialogu, rozmowy, która czyni naszą codzienność. Pełno tam zwykłych komunikatów, ale też dźwięków odzwierciedlających głębsze myśli.

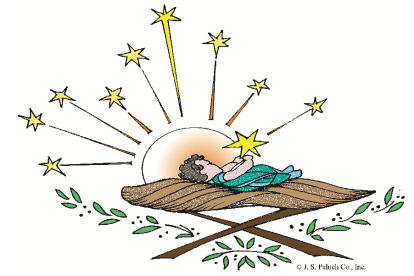
Gdy czytamy u św. Jana, że „na początku było Słowo, a Słowo było u Boga” (J 1,1) to nie zawsze rozumiemy, że tym Słowem jest Jezus Chrystus. Bóg Ojciec przemawia przez osobę Syna. Niesamowite jest to, że Bóg ma nieustanną potrzebę prowadzenia rozmowy z człowiekiem. To On zna Słowo i chce nauczyć swoje dzieci je wypowiadać. Bóg cierpliwie czeka, aż z ciszy naszych serc wyjdzie pierwsze słowo. Nasze głużenie w wierze przejdzie w gaworzenie, a potem, powoli, zaczniemy mówić. Bóg, jak każdy rodzic, czeka na możliwość porozmawiania z nami. Chce usłyszeć to, co mamy Mu do powiedzenia. „Jednak – jak pisał ks. Józef Tischner – dialog w pewnym momencie kończy się aktem wiary. Ale kiedy przyjrzymy się temu aktowi wiary, to okaże się, że to także jest dialog, tylko innego charakteru”. Rozmowa z Bogiem nie może mieć końca, to przecież jedyny i niezwykły Rozmówca.

PAX,

Ks. Maciej - wasz Proboszcz



Dear parishioners,



Thorough cleaning, shopping, hours spent in the kitchen to prepare tasty dishes for loved ones, decorating the Christmas tree, preparing gifts - Christmas fever, like every year, affects almost everyone. And here they are at last! – the Christmas holidays. We sit down with the family at the Christmas table. Wafer, wishes, gifts, common caroling. A hearty meal. Traditional Christmas Eve dishes. Everyone is nice to each other like never before. Nobody wants to spoil this special Christmas mood. The first and second day of Christmas. More family visits, shared meals. It's Christmas! A time of joy, a time of rest in the family circle! Holidays! Holidays! ... until finally, it's all over with. We return to the gray reality. Work. Home. Everyday problems. Family quarrels. But let's be positive. Next year, the Christmas tree, gifts and this wonderful mood will come again. And so, every year. Like a carousel...

It seems so normal, there is nothing wrong with it, because "everyone celebrates like this", but in all this Christmas turmoil, don't we miss the most important element of this sacred time? Let's stop for a moment. Let us take a moment to reflect on this special time. Before we sit down to the Christmas table, it is worth asking ourselves a few important questions:

1. What are we celebrating?

Two thousand years ago, an extraordinary thing happened. God, in the person of the Son, left His throne in heaven and was born as a man - Jesus. Today, the whole world, in one way or another, pauses for a moment to honor this great event. Some do it consciously, others completely ignoring what is the focus of these days. However, regardless of the personal relationship of each person to Jesus, this holiday is a time when Christians proclaim anew to the whole world: Two thousand years ago a miracle happened. God loved us so much that He personally came into the world. Our Savior, Jesus Christ, has been born. Isn't this event worthy of special celebration?

2. Why was Jesus born?

While the answer to the first question should not be difficult, the question about the purpose of Jesus' coming raises more unknowns. Why was he born? To be with us? To teach us something? To show us what God is like and how to reach him? Certainly yes. All this Jesus did when He walked the earth. He was innocent, full of kindness and love. He taught, healed, showed how great, wonderful and loving God is. He taught about the kingdom of God and the way to Him. But the main purpose of His birth was... His death. It may be a bit strange, but Jesus was born to die. As humans, we have sinned against God, and our sins have placed us far from Him. According to God's just law, we deserved to die. We are so depraved as human beings that we cannot do anything in our own strength to gain access to paradise again. However, God loved us so much that He gave His Son to be born as a man and die in our place. Hence Jesus died to save us from death and eternal separation from God. After three days, Jesus was resurrected, giving credibility to who He is and what He did. From now on, everyone who believes in Him can receive forgiveness of their sins and eternal life in God's Kingdom. Jesus Christ is the Messiah, the Savior. That was His mission on Earth.

3. Who is Jesus to me?

The third question we should ask ourselves this season is: Who is Jesus to me? What is my personal relationship to God's Son? This is probably the most difficult question. But let's be honest for a moment, at least with ourselves. Who do we think He is? Is it important to us? How much? Is it enough to entrust your whole life to Him and live on His terms? The coming Christmas time is a good moment to verify our attitude toward Jesus. If you don't believe in Jesus, what are you celebrating? If you believe, who is Jesus to you? How do you honor Him? What are you thinking about when you celebrate Christmas?

Adam Mickiewicz once wrote:

**"You believe that God was born in a Bethlehem's manger,
But woe to you if He was not born in you."**

May these words be a catalyst for each of us to reflect on the upcoming Christmas season. I pray that the newborn Messiah, the Savior, will constantly strengthen you, giving you the graces you need. I wish you all a joyful and blessed Christmas. May the atmosphere of peace, goodness, humility and trust in God's omnipotence accompany you and your loved ones in the upcoming New Year 2023.

*In prayer,
Fr. Matthias Galle - your Pastor*

Moi drodzy,

Gruntowne porządki, zakupy, godziny spędzone w kuchni, by przygotować smaczne potrawy dla najbliższych, przystrajanie choinki, przygotowywanie prezentów – świąteczna gorączka, jak co roku dopada niemal każdego. I oto wreszcie są! – Święta Bożego Narodzenia. Zasiadamy z rodziną do wigilijnego stołu. Opłatek, życzenia, prezenty, wspólne kolędowanie. Obfity posiłek. Tradycyjne, wigilijne potrawy. Wszyscy są dla siebie mili, jak nigdy. Nikt nie chce zepsuć tego wyjątkowego, świątecznego nastroju. Pierwszy i drugi dzień Świąt. Kolejne rodzinne wizyty, wspólne posiłki. Przecież są Święta! Czas radości, czas odpoczynku w rodzinnym gronie! Święta! Święta! ... i po świętach. Wracamy do szarej rzeczywistości. Praca. Dom. Codzienne problemy. Rodzinne kłótnie. Ale bądźmy dobrej myśli. Za rok znów choinka, prezenty i ten cudowny nastrój. I tak co roku. Jak w karuzeli...

Niby to takie normalne, niby nie ma w tym nic złego, bo „każdy tak świętuje”, ale czy w tej całej świątecznej zawierusze nie umyka nam najistotniejszy element tych Świąt? Zatrzymajmy się na chwilę. Pozwólmy sobie na chwilę refleksji w tym wyjątkowym czasie. Zanim usiądziemy do świątecznego stołu, warto zadać sobie kilka ważnych pytań:

1. Co właściwie świętujemy?

Dwa tysiące lat temu wydarzyła się niezwykła rzecz. Bóg w osobie Syna, opuścił swój tron w niebie i narodził się, jako człowiek – Jezus. Dziś cały świat, w ten czy inny sposób, na chwilę się zatrzymuje, by uhonorować to wielkie wydarzenie. Jedni czynią to świadomie, inni całkowicie ignorując to, co jest treścią tych świąt. Bez względu jednak na osobisty stosunek każdego człowieka do samego Jezusa, te święta to czas, gdy na nowo chrześcijanie głoszą całemu światu: Dwa tysiące lat temu wydarzył się cud. Bóg tak nas pokochał, że osobiście przyszedł na świat. Narodził się nam Zbawiciel – Jezus Chrystus. Czy to wydarzenie nie jest warte szczególnego uczczenia?

2. Po co narodził się Jezus?

O ile odpowiedź na pierwsze pytanie, raczej nie powinna nastręczyć trudności, o tyle pytanie o cel przyjscia Jezusa wzbudza więcej niewiadomych. Po co on właściwie się narodził? By być z nami? By czegoś nas nauczyć? By pokazać nam, jaki jest Bóg i jak do niego dotrzeć? Z pewnością tak. Wszystko to Jezus czynił, gdy chodził po Ziemi. Był niewinny, pełen dobroci i miłości. Nauczał, uzdrowiał, pokazywał jak wielki, wspaniały i miłujący jest Bóg. Nauczał o królestwie Boga i drodze do Niego. Głównym jednak celem jego narodzin była... jego śmierć. Trochę to może dziwne, ale Jezus narodził się po to, by umrzeć. Jako ludzie zawiniliśmy przeciwko Bogu i nasze winy sprawiły, że znaleźliśmy się z dala od Niego. Według Bożego, sprawiedliwego prawa, zasłużyliśmy na śmierć. Jesteśmy na tyle zdeprawowani, jako ludzie, że nie potrafimy o własnych siłach nic uczynić, by znów mieć wstęp do raju. Bóg jednak tak nas pokochał, że dał swojego Syna, by narodził się, jako człowiek i poniósł śmierć w nasze miejsce, w naszym zastępstwie. Jezus umarł zatem, by nas wybawić od śmierci i wiecznego oddzielenia od Boga. Po trzech dniach Jezus zmartwychwstał, przez co uwiarygodnił to, kim jest i to, co uczynił. Odtąd każdy, kto w niego uwierzy może otrzymać przebaczenie swoich win i życie wieczne w Bożym Królestwie. Jezus Chrystus to Mesjasz, Zbawiciel. Taka była też jego misja na Ziemi.

3. Kim dla mnie jest Jezus?

Trzecim pytaniem, które warto byśmy sami sobie zadali w tym świątecznym okresie jest: Kim dla mnie jest Jezus? Jaki jest mój osobisty stosunek do Bożego Syna? To chyba najtrudniejsze z pytań. Zdobądźmy się jednak na chwilę szczerości, przynajmniej przed sobą samym. Za kogo go uważamy? Czy jest dla nas ważny? Jak bardzo? Czy na tyle, by powierzyć mu całe życie i żyć na Jego zasadach? Nadchodzący świąteczny czas jest dobrym momentem weryfikacji naszej postawy wobec Jezusa. Jeśli nie wierzysz w Jezusa, co świętujesz? Jeśli wierzysz, kim On dla ciebie jest? Jak go czcisz? O czym myślisz, świętując Boże Narodzenie? Czy na pewno o Jezusie, którego chcąc nie chcąc, symboliczne „urodziny” właśnie obchodzisz?

Adam Mickiewicz napisał kiedyś:

**„Wierzysz, że się Bóg zrodził w betlejemskim żłobie,
Lecz biada ci, jeśli nie zrodził się w tobie.”**

Niech te słowa będą dla każdego z nas bodźcem do refleksji w nadchodzącym, świątecznym okresie. Modlę się, aby nowonarodzony Mesjasz, Zbawiciel umacniał was nieustannie, obdarzając potrzebnymi łaskami. Życzę Wam wszystkim pełnych radości i błogosławieństwa od Boga Świąt Narodzenia Pańskiego. Atmosfera pokoju, dobroci, pokory i zaufania we wszechmoc Boga niech towarzyszy Wam i Waszym bliskim w nadchodzącym Nowym Roku 2023.

Z darem modlitwy,
Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz

Christmas 2022

Dear Sisters and Brothers in Christ,

"The Word was made flesh, and he made his dwelling among us." These momentous words from the beginning of John's Gospel describe exactly what we celebrate at Christmas. Jesus, the eternal Son of God, has indeed come among us and become a part of our human family. He shared our joys and our sorrows. He came to know the full expanse of our human experiences, those that lift us up and those that cast us down. Through his death and resurrection, he has transformed our lives and our very world. The One born among us as Son of God and Son of Mary has given us a new birth in hope.

We know the challenges that marked his life from the very beginning. We recall how the Holy Family shared the plight of refugees, when they had to flee to Egypt to protect their newborn child from violence. These challenges find an echo in our world today. We see people flee the violence of war and oppression and crushing poverty. Their plight moves our heart to do whatever we can to alleviate their pain. Their story, framed within the story of the Holy Family, also reminds of the unfailing hand of God's providence that leads us and saves us. And that gives us joyful confidence.

Whatever the challenges we face as individuals and communities – from war, violence, disease, injustice, natural climate disasters – we do not lose hope. We know that the Word was made flesh and made his dwelling among us. He walks with us. He sustains us. He gives us a hope that will not disappoint.

Join me in prayer this Christmas season. Let us ask God to deepen our faith in the Incarnate Word. Let us ask God to renew our hope and lift us up when we are weary. Let us ask God to keep our hearts joyful in all circumstances, because we have come to know God's love for us.

God bless you and all your loved ones. As I celebrate the Eucharist in this Christmas season, know that I bring all of you to the altar with me.

Sincerely yours in Christ



Archbishop of Chicago

Boże Narodzenie 2022

Drogie Siostry i drodzy Bracia w Chrystusie,

„A Słowo stało się ciałem i zamieszkało wśród nas”. Te doniosłe słowa z Prologu Ewangelii św. Jana opisują dokładnie to, co świętujemy w czasie Bożego Narodzenia. Jezus, odwieczny Syn Boży, rzeczywiście przyszedł do nas i stał się częścią naszej ludzkiej rodziny. Dzielił nasze radości i smutki. Przeżył całą gamę naszych ludzkich doświadczeń - tych, które nas podnoszą na duchu i tych, które nas przygniatają. Przez swoją śmierć i zmartwychwstanie przemienił nasze życie i nasz świat. Ten, który narodził się wśród nas jako Syn Boży i Syn Maryi, dał nam nowe narodziny w nadziei.

Znamy wyzwania, które od samego początku były obecne w Jego życiu. Pamiętamy o trudnościach uchodźców, jakich doznała Święta Rodzina, kiedy musiała uciekać do Egiptu, by chronić swoje nowonarodzone Dziecię przed przemocą. Te same wyzwania, niczym echo są obecne także w dzisiejszym świecie. Widzimy ludzi uciekających przed okrucieństwami wojny, uciskiem i przygniatającym ubóstwem. Ich trudna sytuacja porusza nasze serca, aby robić wszystko, co w naszej mocy, by ulżyć im w cierpieniu. Ich historia, wpisana w historię Świętej Rodziny, przypomina również o niezawodnej, pomocnej dłoni Bożej Opatrzności, która nas prowadzi i zbawia. I to daje nam radosną ufność.

Niezależnie od wyzwań, przed którymi stajemy jako jednostki i wspólnoty - od wojen przez przemoc, choroby, niesprawiedliwości aż po klęski żywiołowe - nie tracimy nadziei. Wiemy, że Słowo stało się ciałem i zamieszkało wśród nas. Ono podąża z nami przez życie i nas podtrzymuje. Daje nam nadzieję, która nie zawodzi.

Dołącz do mnie w modlitwie w okresie Bożego Narodzenia. Prośmy Boga, aby pogłębił naszą wiarę w Słowo Wcielone. Prośmy Boga, aby odnowił naszą nadzieję i podtrzymywał nas, gdy dopada nas zmęczenie i zniechęcenie. Prośmy Boga, aby niezależnie od okoliczności, w jakich się znajdujemy, nasze serca przepełniała radość wynikająca z tego, że poznaliśmy czym jest miłość Boga do nas.

Niech Bóg błogosławi Wam i wszystkim Waszym bliskim. Pragnę, abyście wiedzieli, że zabiorę wszystkich Was z sobą do ołtarza, kiedy w tym świątecznym czasie będę sprawował Eucharystię.

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,



Arcybiskup Chicago

Christmas Schedule 2022

NEW YEAR'S EVE, DECEMBER 31

ZAKOŃCZENIE ROKU, 31 GRUDZIEŃ

4:00 PM Mass in English

5:00 PM End of Year Devotion / Nabożeństwo dziękczynne na zakończenie roku

SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD, JANUARY 1

UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI, 1 STYCZEŃ

8:30 AM & 12:30PM Masses in English

10:30 AM & 6:00 PM Msze św. w języku polskim



Christmas Greetings

to all parishioners, especially to families from the Religious Education program, catechists, participants of Living Rosary and Faith Formation Groups, Ushers, Lectors, and Extraordinary Ministers of Holy Communion, volunteers, and all helping and supporting our parish.

May the Newborn Lord Jesus bless you and your families and bestow favors for the coming New Year 2023.

Świąteczne życzenia

dla wszystkich parafian, a szczególnie dla rodzin z Programu Religijnego, dzieci, młodzieży i dorosłych zaangażowanych w różnych grupach modlitewnych i formacyjnych

wolontariuszy, marszałków, lektorów oraz wszystkich pomagających i wspierających naszą parafie.

Niech Pan Jezus Nowonarodzony błogosławi wam i waszym rodzinom oraz obdarza łaskami w nadchodzącym Nowym Roku 2023





INTERNATIONAL CHRISTMAS CELEBRATION SATURDAY, JANUARY 14 2022 5:00PM

**DOROCZNE ŚWIĘTOWANIE BOŻEGO NARODZENIA
SOBOTA, 14 STYCZNIA 2022, GODZ. 5:00 WIECZOREM**

W PROGRAMIE:

DZIELENIE SIĘ OPLATKIEM

ŚWIĄTECZNY MIĘDZYNARODOWY OBIAD-

prosimy aby przynieść danie lub deser na poczęstunek

WYSTĘP ZESPOŁU

PIEŚNI I TAŃCA LECHICI

**PROGRAM ARTYSTYCZNY W WYKONANIU
CHÓRÓW PARAFIALNYCH ŚW. PRYSCYLLI
i inne niespodzianki...**

PROGRAM:

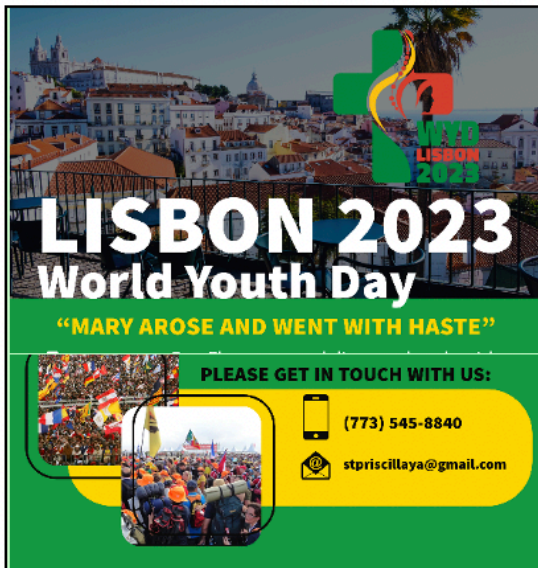
SHARING CHRISTMAS WAFER

INTERNATIONAL POT LUCK DINNER-
Please bring a dish or dessert to share

**PERFORMANCE OF LECHICI DANCE
GROUP**

**PRESENTATION OF ST. PRISCILLA CHOIRS
and more...**





LISBON 2023
World Youth Day
"MARY AROSE AND WENT WITH HASTE"

PLEASE GET IN TOUCH WITH US:

(773) 545-8840
stpriscillaya@gmail.com

August 1-6, 2023

The young adults are planning a trip to Lisbon, Portugal for World Youth Day. For anyone interested in going, please contact the parish office by the end of December 2022.

1-6 SIERPIEŃ, 2023

Starsza młodzież planuje wyjazd do Lizbony w Portugalii na Światowe Dni Młodzieży. Wszystkich zainteresowanych wyjazdem prosimy o kontakt z biurem parafialnym do końca grudnia 2022 r.

10 Ways to Support Her When She's Unexpectedly Expecting

Read the full version at respectlifeprogram.org/support-her.

As a mom who had my first baby in college, I know that an unexpected pregnancy can sometimes bring fear, shame, and doubt. Perhaps one of your friends has become pregnant unexpectedly. I encourage you to support her in her new journey of being a mother.

It's okay if you don't know the perfect words to say. Let her know you are there for her, and ask how you can support her. Assist her in lining up practical help. She may not feel she "deserves" to show happiness; reassure her it's okay (*and good*) to be happy. Your support might be the only support she receives. You can make a difference in her life. Will you?

Your support may be the only support she receives.

*Name changed for privacy. This is a summary of a USCCB Respect Life Program article by the same name and is reprinted with permission. © 2019, USCCB, Washington, D.C. All rights reserved.

iStock.com/nevodka

Seven Considerations While Navigating Infertility

Read the full version at respectlifeprogram.org/navigating-infertility.

We often assume parenthood happens easily after "I do," but for many married couples, it does not. For some, the joy of conception never happens. Others suffer repeated miscarriages. Still others experience secondary infertility: after giving birth to one or more children, they are unable to have another. If you experience difficulty bringing a child into your family, know that God is with you, and that He has a beautiful plan for your life as a married couple.

God is with you, and His Church desires to walk with you.

You are not alone; His Church desires to walk with you. The full article at the website listed above contains compassionate, practical guidance, intended primarily for married couples struggling with infertility, though others may also find it to be informative.

This is a summary of a USCCB Respect Life Program article by the same name and is reprinted with permission. © 2019, USCCB, Washington, D.C. All rights reserved.

iStock.com/nevodka



Zapraszamy osoby kochające śpiew do chóru.

Chcemy stworzyć zespół wielogłosowy, który towarzyszyłby oprawie muzycznej liturgii w naszej parafii.

Po więcej informacji prosimy zgłaszać się do Pani organistki.

SAINTS OF THE WEEK- ŚWIĘCI TYGODNIA

Mon. December 26—Feast Saint Stephen, Deacon, the First Martyr, c. Early First Century—c. 36

Patron Saint of deacons, altar servers, stonemasons, and headaches

Stephen is described as “a man full of faith and the Holy Spirit”(Acts 6:5) who is one of the first seven deacons of the Church, ordained into Holy Orders by the very hands of the Apostles to assist them in their priestly ministry. Stephen was “full of grace and power” and performed “great wonders and signs among the people” (Acts 6:8). But his success provoked jealousy and hatred among his former fellow Jews, who slandered and distorted his words so grievously that Stephen was arrested by the Sanhedrin. When Stephen called them Christ’s “betrayers and murderers,” the Jewish leaders “became enraged and ground their teeth at Stephen” (Acts 7:52–54). Stephen is forcibly dragged out of Jerusalem and stoned to death, with the future Saint Paul a witness to the brutal event. Stephen’s last words were to beg forgiveness of God for his attackers. Devotion to the protomartyr Stephen was likely immediate, and he became an icon of Christian sacrifice throughout Roman times and beyond.



Pon. 26 grudnia –Św. Szczepana, diakona, pierwszego męczennika, ok. 36 r.

Patrona diakonów, ministrantów, kamieniarzy i bólów głowy

Szczepan jest opisany jako „człowiek pełen wiary i Ducha Świętego” (Dz 6,5), który jest jednym z pierwszych siedmiu diakonów Kościoła, wyświęconych przez Apostołów, aby pomagali im w kapłańskiej posłudze. Szczepan był „pełen łaski i mocy” i dokonywał „wielkich cudów i znaków wśród ludu” (Dz 6,8). Ale jego rozgłos wywołał zazdrość i nienawiść wśród jego byłych współbraci Żydów, którzy oczerniali i przekręcali jego słowa do tego stopnia, że Sanhedryn aresztował Szczepana. Kiedy Szczepan nazwał ich „zdrajcami i mordercami Chrystusa”, przywódcy żydowscy „wpadli we wściekłość i zgrzytali zębami na Szczepana” (Dzieje Apostolskie 7:52-54). Szczepan został siłą wyciągnięty z Jerozolimy i ukamienowany, a przyszły św. Paweł był świadkiem tego brutalnego wydarzenia. Ostatnimi słowami Szczepana było błaganie Boga o przebaczenie dla jego prześladowców. Cześć dla pierwszego męczennika, Szczepana, była natychmiastowa, a on stał się ikoną chrześcijańskiej ofiary w czasach rzymskich i późniejszych.

Tues. December 27—Feast Saint John the Apostle and Evangelist c. Early First Century—c. 100

Patron Saint of authors, loyalty, and friendship

John is the Apostle who best conveys God’s love. When John was old and feeble and no longer able to walk or preach, he would be carried among the faithful in church and would repeat only one thing over and over again: “My little children, love one another.” Saint John’s long life ended peacefully in Ephesus about 100 A.D. John likely accompanied the Virgin Mary to Ephesus, where both shared their memories and tender faith with the Christian community there over many years. John was the only Apostle not to die a martyr.

Wt. 27 grudnia — Św. Jana Apostoła i Ewangelistę, ok. 100, Patrona autorów, lojalności i przyjaźni

Jan jest Apostołem, który najlepiej opisuje Bożą miłość. Kiedy Jan był stary i słaby i nie mógł już chodzić ani głosić, był noszony wśród wiernych w kościele i powtarzał tylko jedno: „Moje małe dzieci, miłujcie się wzajemnie”. Długie życie Św. Jana zakończyło się w Efezie około 100 roku n.e. Jan prawdopodobnie towarzyszył Matce Bożej w Efezie, gdzie przez wiele lat dzielili się wspomnieniami i wiarą z tamtejszą wspólnotą chrześcijańską. Jan był jedynym Apostołem, który nie umarł jako męczennik.

Sat. December 31 — Saint Sylvester I, Pope c. Late Third century—335 Patron Saint of the Benedictines

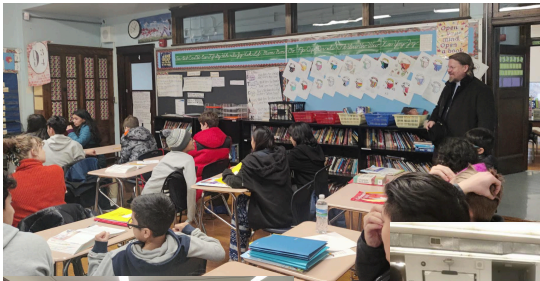
He succeeded to the Chair of St. Peter in 314. This was soon after the military triumph of Constantine and his Edict of Milan granting toleration to Christians. Pope Sylvester led the Church as it grew, becoming the primary institution in the Roman Empire. Saint Sylvester was buried near the Catacombs of Saint Priscilla.

Sob. 31 grudnia — Św. Sylwestra I, Papieża, ok. Koniec III wieku — 335 r. Patrona Benedyktynów

W 314 r. objął katedrę św. Piotra. Było to wkrótce po militarnym triumfie Konstantyna i jego edyktie mediolańskim przyznającym chrześcijanom tolerancję wiary. Papież Sylwester przewodził Kościołowi w miarę jego rozwoju, gdy stał się główną instytucją w Cesarstwie Rzymskim. Święty Sylwester został pochowany w pobliżu katakumb św. Pryscylly.

CHRISTMAS WORKSHOP AND ST. NICHOLAS VISIT IN REP

Last Saturday was a busy time in REP. Parents gathered for a meeting in the cafeteria where they prayed and then watched a very captivating movie about Our Lady of Guadalupe. While students were busy working on Christmas ornaments and cards, they had a surprise visit! St. Nicholas came with gifts for everyone. Fr. Matt also visited the children and parents that day. He taught them about the importance of slowing down during holiday preparations, standing for the truth, and caring for each other. As always, such visits were full of joy and smiles.

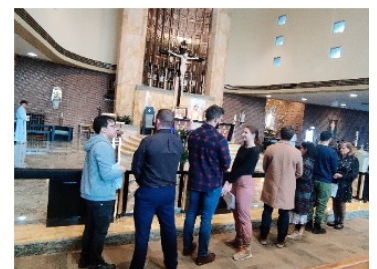


WELCOME TO THE CHURCH!

Candidates from RCIA program were welcomed to the church during Sunday Mass on Dec 11. It was a very moving experience for all of us. Each candidate also received from Fr. Matt. the most precious gift, BIBLE. Thank you everyone for your support and prayers. We need them to continue on the journey for the Sacraments of Initiation.

WITAMY W KOŚCIELE!

Podczas niedzielnej Mszy św. 11 grudnia kandydaci z programu RCIA zostali powitani i włączeni do kościoła. Było to bardzo wzruszające przeżycie dla nas wszystkich. Każdy kandydat otrzymał także od ks. Macieja najcenniejszy dar, to jest BIBLIĘ. Dziękuję wszystkim za wsparcie i modlitwę. Potrzebujemy ich, aby kontynuować dalsze przygotowania.





Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Beata—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Rosario Cruz—Jan Drożdż—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska—Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Don Schultz—Travis Richard Stevens—Heidi Strong—Gina Swensen—Mari Temby—John Trawicki—Roger Vlasos—Ann Vincent—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Jaymee Yamzon—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: church@stpriscilla.org.

Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

December 11, 2022

Total Sunday Collections	\$11,165.31
Immaculate Conception	\$2,824.00
Religious Retirement	\$3,777.00
Total Collections	\$17,766.31

Thank you for your continued support of our parish!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 9:00 AM

*Wish to donate to our parish online?
Visit our website and donate through
Faith Direct.*

www.stpriscilla.org/online-giving

*Jeśli chcesz przekazać donację na naszą
parafię online, możesz wejść na tą
stronę:*

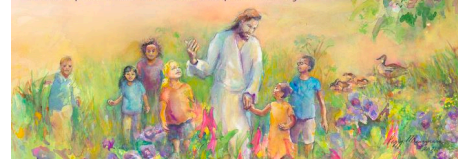
www.stpriscilla.org/online-giving

***Thank you for your
generosity!***



© J. S. Paluch Co., Inc.

Making all things new...
God's promise and our responsibility



**Looking to donate to the
2022 Annual Catholic Appeal online?**
You can visiting this link, enter your pledge
and our Parish on the Annual Appeal website:
www.annualcatholicappeal.com

**Jeśli chcesz przekazać donację na
Doroczną Kwestę Katolicką 2022 online,
możesz wejść na tą stronę:**
www.annualcatholicappeal.com